

# LE PRÉCURSEUR

Volume 36, Numéro 5, Septembre-Octobre 1991



*Un long Magnificat*



*Dans son projet, Délia Tétreault veut dire au monde l'amour de ce Dieu bon et libéral; elle veut que tous puissent le connaître pour "chanter ses bontés dans les siècles des siècles".*

## ***Ensemble, vivre un long Magnificat***

***"À l'exemple de Marie, il vous faudra franchir montagnes et vallées pour secourir le cher prochain et votre vie ne sera plus désormais qu'un long Magnificat."***

*Mère Délia, Outremont - 1913*

***Ce projet, se situant dans une mission de foi, dépasse nos frontières communautaires; c'est en communion avec toute l'Église, avec l'humanité que nous le vivons. Laissons l'Esprit nous guider, "abandonnons-nous dans les mains du bon Dieu", comme disait Mère Délia. Écrivons ensemble ce que signifie pour nous vivre à la manière de Marie la mission du Fils bien-aimé. C'est un "long Magnificat!"***

*Évangéline Plamondon, m.i.c.  
Supérieure générale*

***Le mois d'octobre 1991 marque le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'entrée au ciel de Délia Tétreault, fondatrice de l'Institut des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception. À cette occasion nous offrons à nos lecteurs et lectrices de la revue LE PRÉCURSEUR un calendrier spécial. Chaque mois illustre une étape de la vie apostolique de Mère Délia et invite chacun, chacune, tout au long de l'année 1992, à faire sien ce grand projet du Magnificat de Marie.***

***La Rédaction***

# Une sainte vient de mourir laissant une oeuvre immense

( par Alphonse LOISELLE )



Mère Marie-du-Saint-Esprit entourée des élèves de l'école apostolique.  
(Montréal 1906)

*Il y a 50 ans*  
*"Dieu exerce une souveraine liberté dans le choix de ses apôtres. C'est ainsi que chaque âge et chaque lieu de l'histoire ont vu naître de ces personnalités qui, fidèles à elles-mêmes et à l'appel de leur temps, ont ouvert des sentiers inexplorés et su exprimer la tendresse de Dieu en des gestes humains. Délia est de cette lignée." (Positio p. 266. Pauline Longtin, m.i.c.)*

*Il y a 50 ans, au moment de sa mort, le journal LA PATRIE, Montréal, publie un article sur le zèle missionnaire de Mère Délia et de sa jeune communauté. Respectant le langage et la pensée de l'époque, voici le texte intégral:*

La révérende MÈRE MARIE-DU-SAINT-ESPRIT, née Délia Tétreault, de Marieville, comté de Rouville, fondatrice des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, rendait, mercredi soir, sa belle âme à Dieu. Elle était âgée de soixante-seize ans, et comptait trente-neuf ans de vie religieuse, ayant fondé, en 1902, à la Côte-des-Neiges, Montréal, la première communauté missionnaire d'origine canadienne.

Par un privilège de Rome, qui l'avait nommée supérieure générale en permanence, elle dirigea son Institut en cette qualité, depuis ses débuts jusqu'à l'année 1938, alors que la grave maladie dont elle était atteinte depuis cinq ans, la rendait incapable de remplir ses fonctions.

Le Canada perd en cette humble mais vaillante femme une grande apôtre de l'apostolat lointain et de



Délia à l'âge de 3 ans avec sa soeur et son frère aînés (1868)



Délia avec ses parents adoptifs, Jean Alix et Julie Ponton (1879)



*Délia est hantée par la pensée des missions et poussée à fonder une communauté de religieuses missionnaires. (1883)*

toutes les saintes causes; mais il recueille de sa vie si féconde un souvenir impérissable, l'exemple d'héroïques vertus et des oeuvres déjà largement bénies de Dieu. Nous allons nous efforcer de démontrer ici que la fondatrice des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception a bien réalisé son beau rêve de la conquête des âmes en pays infidèles.

L'Institut, grâce au zèle et surtout à la claire vision de la **Mère Marie-du-Saint-Esprit** débuta donc le 3 juin 1902, à Notre-Dame des Neiges, Mon-

tréal, sous le bienveillant patronage de Son Excellence Mgr Paul Bruchési et sous la direction de l'abbé Gustave Bourassa. Le 1er mai 1903, la communauté naissante se transporte au numéro 27, chemin Sainte-Catherine, Outremont.

Le 7 décembre 1904, Mgr l'Archevêque de Montréal se trouvant à Rome, pour prendre part aux fêtes du cinquantenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception, soumettait à Sa Sainteté Pie X l'oeuvre projetée:

"Fondez, Monseigneur, lui dit alors l'auguste Pontife, et toutes les bénédictions du Ciel descendront sur le nouvel Institut auquel vous donnerez le nom de Société des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception."

Comme champ d'action, toutes les contrées de la terre étaient assignées aux nouvelles apôtres qui s'offraient à l'Église pour travailler à l'expansion du règne de son chef. Elles ne devaient pas tarder de s'élancer à la tâche. Ce fut en 1908 que sonna l'heure du premier appel à l'apostolat. Il venait de la Chine lointaine. Quinze religieuses s'embarquèrent le 8 septembre de l'année suivante pour voguer vers Canton.

Dès la première année, 1,500 enfants moribonds furent baptisés. De juillet 1939 à juillet 1940, plus de 5,000 enfants ont été recueillis par les Missionnaires de Canton.

C'est en effet un spectacle coutumier de trouver sur le pas de leur porte ou au bord du chemin, un petit être vagissant, enveloppé d'une sale gue-

nille ou d'une natte de paille.

Ce fut en 1913 que s'ouvrit pour les Missionnaires de l'Immaculée-Conception le plus beau champ d'apostolat: la léproserie de Shek Lung qui avec ses 800 patients est considérée comme la plus grande institution du genre au monde.

En 1938, le gouvernement chinois ayant cessé de s'occuper de l'Asile des Aliénés de Fong Chuen, les Soeurs acceptèrent la tâche difficile de soigner ces malheureux.

Nous n'en finirions pas d'énumérer toutes les oeuvres qui ont vu le jour en pays infidèles grâce à l'idée d'apostolat germée dans la tête de la vénérable fondatrice dont les Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception déplorent aujourd'hui la mort.

C'est particulièrement par le moyen des dispensaires que ces missionnaires attirent à la vraie foi les pauvres païens. Ceux-ci, gagnés par les soins désintéressés dont ils sont l'objet se laissent facilement convaincre de la vérité d'une religion qui inspire tant de dévouement et de charité.

Au Japon, les Missionnaires de l'Immaculée-Conception possèdent deux maisons; elles dirigent deux jardins de l'Enfance, etc. La situation critique qui est faite aux étrangers dans ces lointains pays rend encore plus difficile l'action des missionnaires.

La mission la plus reculée est celle de Manille, dans les îles Philippines. Les religieuses en ont été chassées. Sommées de quitter l'hôpital dans les 48 heures, elles remplirent cependant

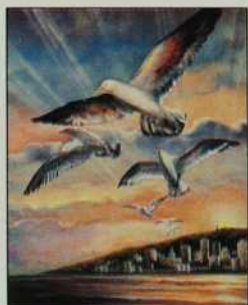
jusqu'au bout leur ministère apostolique en préparant au baptême les patients encore éloignés de la foi catholique.

La vie missionnaire demande une préparation. C'est dans les maisons du Canada que les futures apôtres se forment aux vertus que nécessite l'apostolat.

La Mère Marie-du-Saint-Esprit a fait éclore toutes ces oeuvres. C'était une humble et c'était une sainte, nous disent ses compagnes en religion. Nous les en croyons car on reconnaît l'arbre à ses fruits.



*En 1902, le rêve prend forme, Délia fonde la première communauté missionnaire d'origine canadienne.*



"Devant vous, un champ vaste comme le monde n'attend que vos efforts pour produire des fruits merveilleux d'apostolat chrétien." D.T.



"Attendons dans la paix et la joie sainte la manifestation de la volonté de Dieu." D.T.



L'infinie gratuité du Dieu bon est le motif ultime chez Délia de l'ACTION DE GRÂCES et de la MISSION.



"L'esprit de famille, c'est plus que la charité fraternelle; que ce soit la marque à laquelle on nous reconnaisse." D.T.



"Si nous comprenions notre vocation, nous en mourrions de bonheur." D.T.



Accepter d'être tout ce que nous sommes, rien que ce que nous sommes.



Délia est sûre de Dieu, elle sait que tout est grâce.



La vie apostolique pour Délia c'est être missionnaire.



Délia désire le don total jusqu'à la dernière fibre de son être.



Le rêve prophétique de Délia révèle son attrait précoce pour les missions.



Délia sut inspirer à sa communauté son zèle dynamique vers les plus éloignés et les plus pauvres.



"Notre vocation apostolique nous oblige à l'action, à la lutte pour les intérêts de Dieu." D.T.

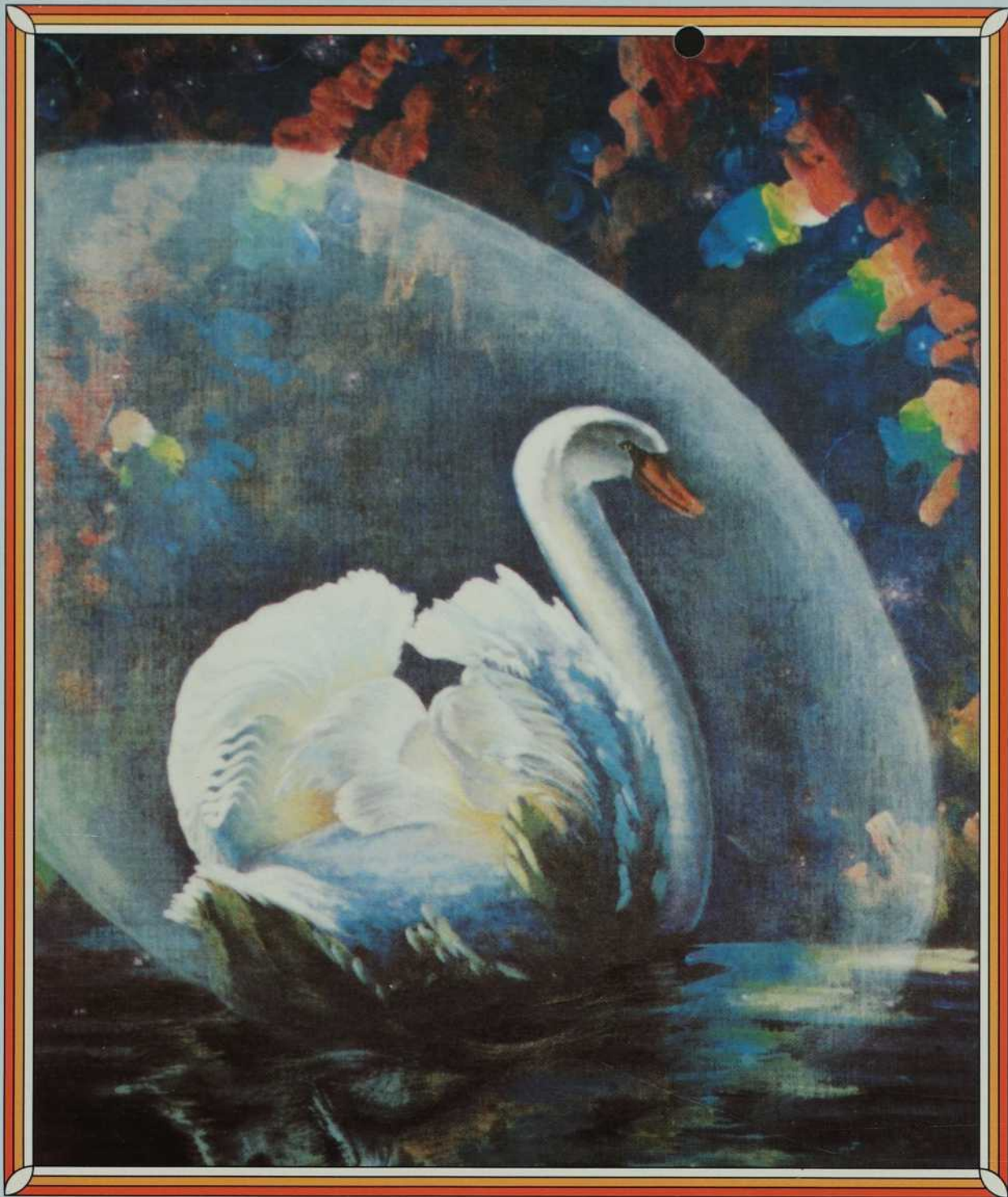


La joie est inséparable de la mission."Vous allez au loin porter la meilleure nouvelle qui soit sur terre." D.T.



Aujourd'hui les Soeurs M.I.C. de différentes nationalités et des laïques continuent la mission de Délia Tétreault à travers le monde.

*Ces tableaux (huiles sur toile) sont l'oeuvre artistique de Marie Bilodeau, m.i.c.  
La collection (39 toiles) est présentée à la Maison-Mère, 314, Ch. Ste-Catherine, Outremont, Qc.*



*"Demandez sans cesse  
la vraie liberté des enfants  
de Dieu." D.T.*

### DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

### FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

# JANVIER 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Maison Généralice (Outremont) Kuanhsi (Taiwan) Mzimba (Malawi) 2 Vancouver (Canada) Maison Provinciale (Haïti) Yauri (Pérou) Tananarivo (Madagascar)		<b>1</b> Sainte Marie, Mère de Dieu	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b> ●
<b>5</b> Épiphanie	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>
<b>12</b>	<b>13</b> <sup>D</sup>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>
<b>19</b> <sup>o</sup>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
<b>26</b> <sup>d</sup>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>	

**Pourquoi ne pas abonner un(e) ami(e) à la revue LE PRÉCURSEUR?**





*"Qu'il est bon  
le bon Dieu." D.T.*

### JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

### MARS

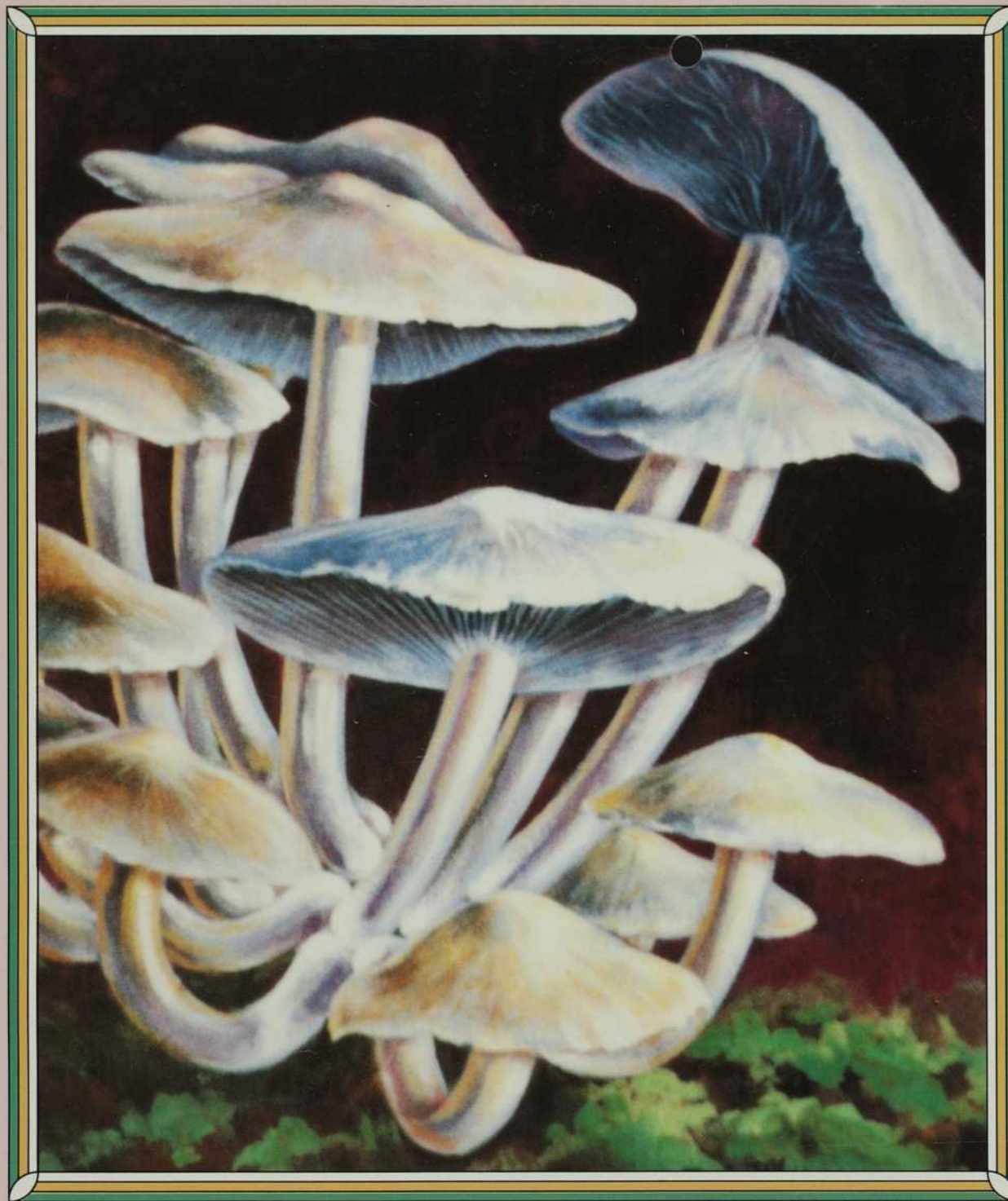
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

# FÉVRIER 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Cochabamba (Bolivie) 2 Greenhills (Philippines) Val-Marie (Laval) Maison Prov. (Madagascar) Good Hope (Hong Kong) Kaseye (Malawi) Morondava (Madagascar)					<b>1</b>
<b>2</b> Présentation du Seigneur	<b>3</b> •	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b> <sup>D</sup> N. D. de Lourdes	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>
<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b> ○	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>
<b>23</b>	<b>24</b>	<b>25</b> ◐	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>

Vos dons aident nos missionnaires





*"L'union des esprits  
et des coeurs,  
c'est une force qui  
triomphe de tout." D.T.*

### FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

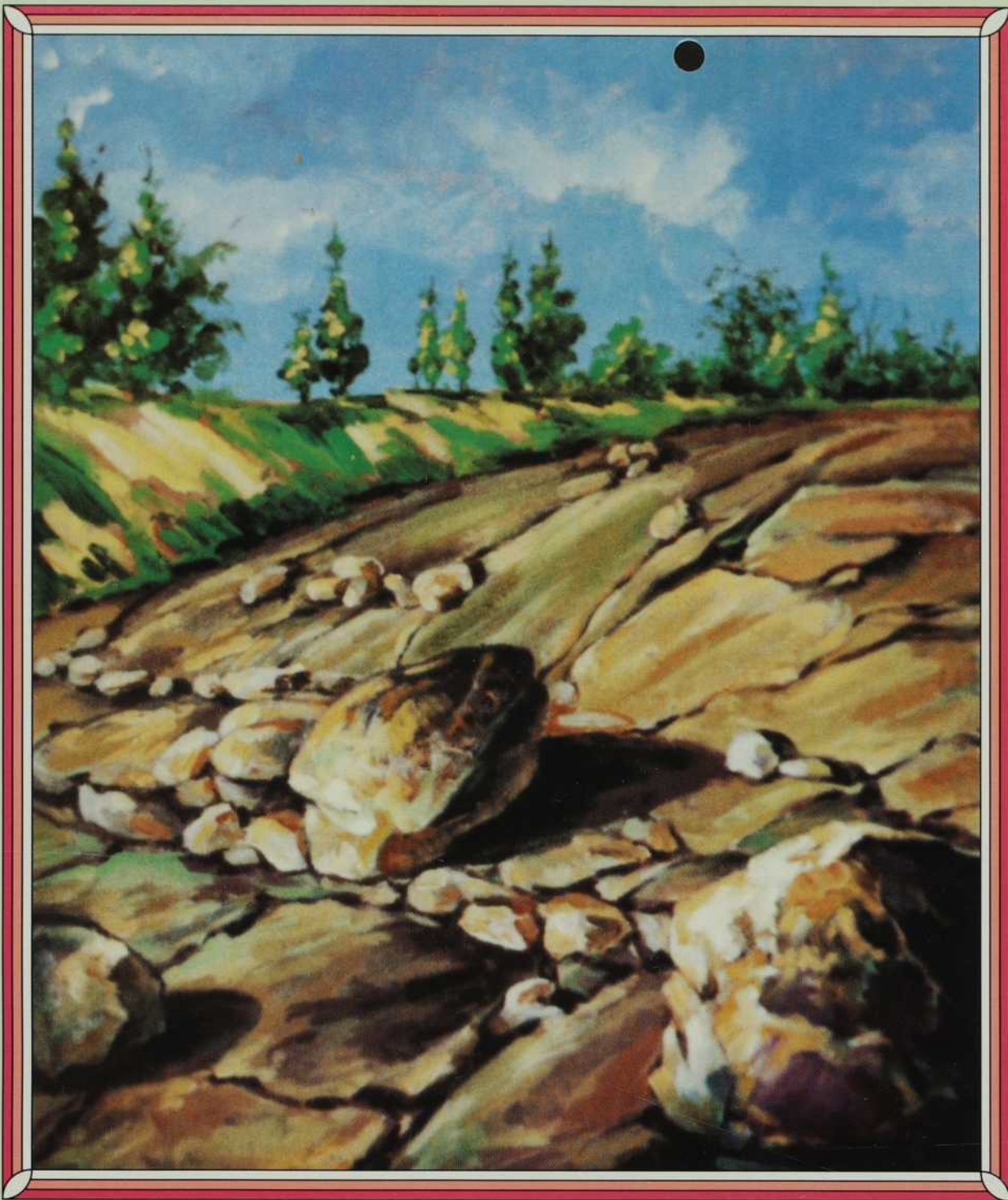
### AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

# MARS 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1	2	3	4 <sup>•</sup> Cendres	5	6	7
8	9	10	11	12 <sup>D</sup>	13	14
15	16	17	18 <sup>○</sup>	19 Saint Joseph	20	21
22	23	24	25 Annonciation	26 <sup>◊</sup>	27	28
29	30	31		MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Joliette (Canada) 2    Trou-du-Nord (Haïti) Tokyo (Japon)    Longueuil (Canada) Colón (Cuba)    Hinche (Haïti)		

**Aidez les missions par vos prêts à fonds perdus**



*"S'oublier pour établir  
le règne de Dieu." D.T.*

**MARS**

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

**MAI**

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
$\frac{24}{31}$	25	26	27	28	29	30

# AVRIL 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Pont-Viau (Laval) 8 Lima, Casa Prov. (Pérou) Greenhills ICA (Philippines) Ave. Louis-Colin (Montréal) Ambohibary (Madagascar) Trois-Rivières (Canada) Noviciat (Zambie) Huancarani (Bolivie)	1	2	3 •	4	
5	6	7	8	9	10 <sup>D</sup>	11
12 Rameaux	13	14	15	16 Jeudi saint	17 <sup>O</sup> Vendredi saint	18 Samedi saint
19 Pâques	20	21	22	23	24 <sup>D</sup>	25
26	27	28	29	30		

Faire connaître Jésus-Christ par la revue LE PRÉCURSEUR





*Comme Marie,  
"que toute notre vie soit un  
Magnificat perpétuel." D.T.*

### AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### JUIN

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

# MAI 1992

DIMANCHE

LUNDI

MARDI

MERCREDI

JEUDI

VENDREDI

SAMEDI

MESSES À VOS INTENTIONS  
DE PAR LE MONDE

Davao (Philippines) Wakamatsu (Japon)  
Rue St-Hubert (Montréal) 3 Avenue du Parc (Québec) 2  
Chantal (Haïti) Rumphu (Malawi)

1

Saint Joseph, artisan

2 •

3

4

5

6

7

8

9 <sup>D</sup>

10

11

12

13

14

15

16 <sup>O</sup>

17

18

19

20

21

22

23

$\frac{24}{31}$  <sup>D</sup>

Ascension

25

26

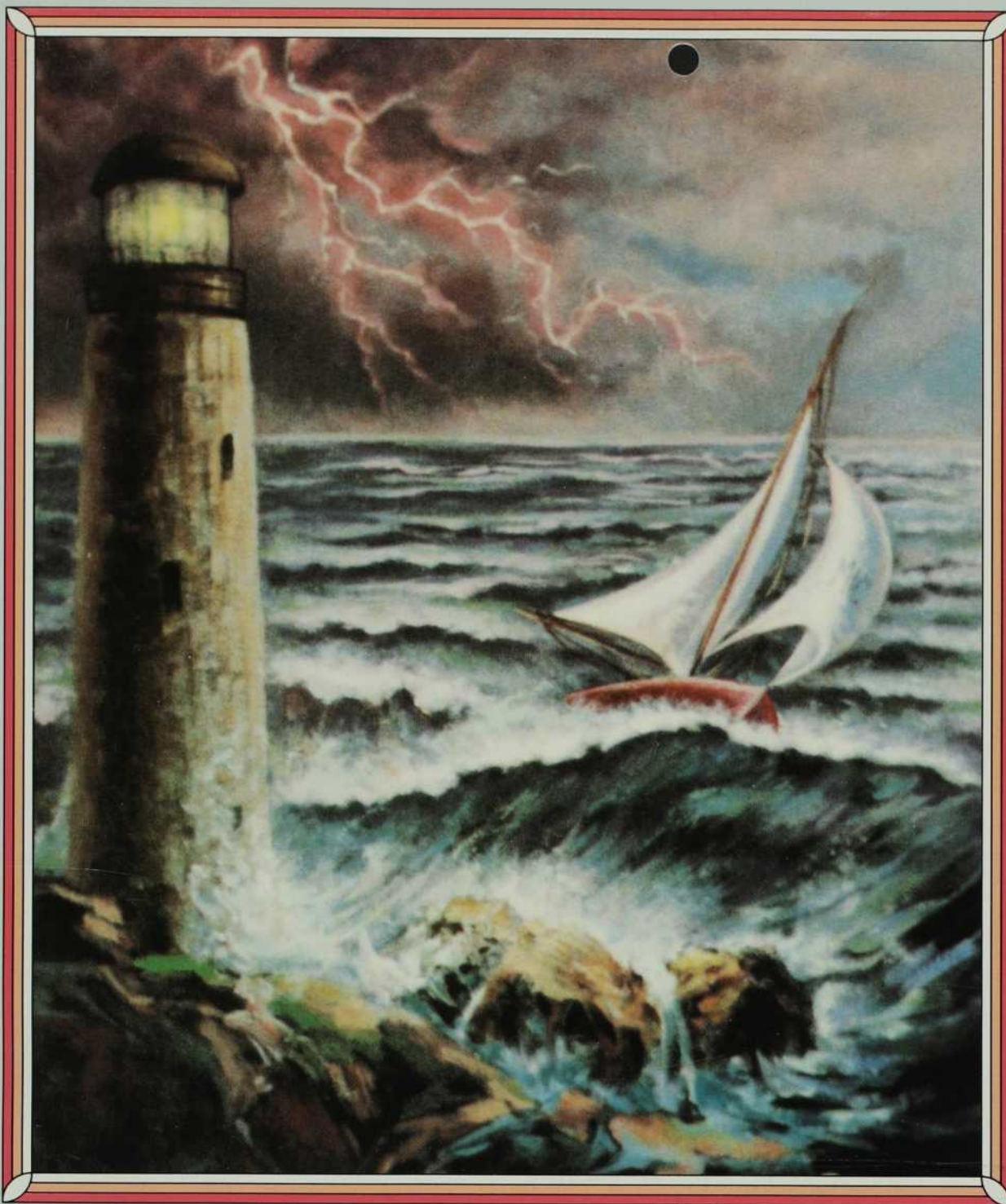
27

28

29

30

Joignez-vous à nous pour porter au loin la meilleure nouvelle au monde!



*"Le ciel est gros d'orages  
... le Seigneur est là." D.T.*

**MAI**

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
$\frac{24}{31}$	25	26	27	28	29	30

**JUILLET**

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# JUIN 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1 •	2	3	4	5	6
7 <sup>D</sup> Pentecôte	8	9	10	11	12	13
14 Sainte Trinité	15 °	16	17	18	19	20
21 Saint-Sacrement	22	23 <sup>D</sup>	24 Saint Jean Baptiste	25	26 Sacré-Coeur de Jésus	27
28	29	30 •		MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Ancud (Chili) Saint-Jean (Canada) 2 Mati (Philippines) Rue St-Dominique (Montréal) Los Palacios (Cuba) Mc Neal (États-Unis) Rue Somerville (Montréal) 2 Maria-En (Japon)		

Par un cadeau-départ, aidez-nous à construire un monde meilleur



*"Être prêtes à tout quitter  
pour annoncer  
la Bonne Nouvelle." D.T.*

### JUIN

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5 6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

### AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
$\frac{23}{30}$	$\frac{24}{31}$	25	26	27	28	29

# JUILLET 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Mzuzu (Malawi) Tak Oi (Hong Kong) Les Cayes (Haïti) 2 S.J. de Miraflores (Pérou) Gagalangin (Philippines) Napo 1317 (Pérou) Delia Kan (Japon)		1	2	3	4
5	6	7 <sup>D</sup>	8	9	10	11
12	13	14 <sup>°</sup>	15	16 N. D. du Mont-Carmel	17	18
19	20	21	22 <sup>°</sup>	23	24	25
26 Sainte Anne	27	28	29 <sup>•</sup>	30	31	

Votre don/abonnement assure la présence M.I.C. dans 14 pays



*"Pour être apôtre,  
il faut être saint!" D.T.*

### JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

### SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

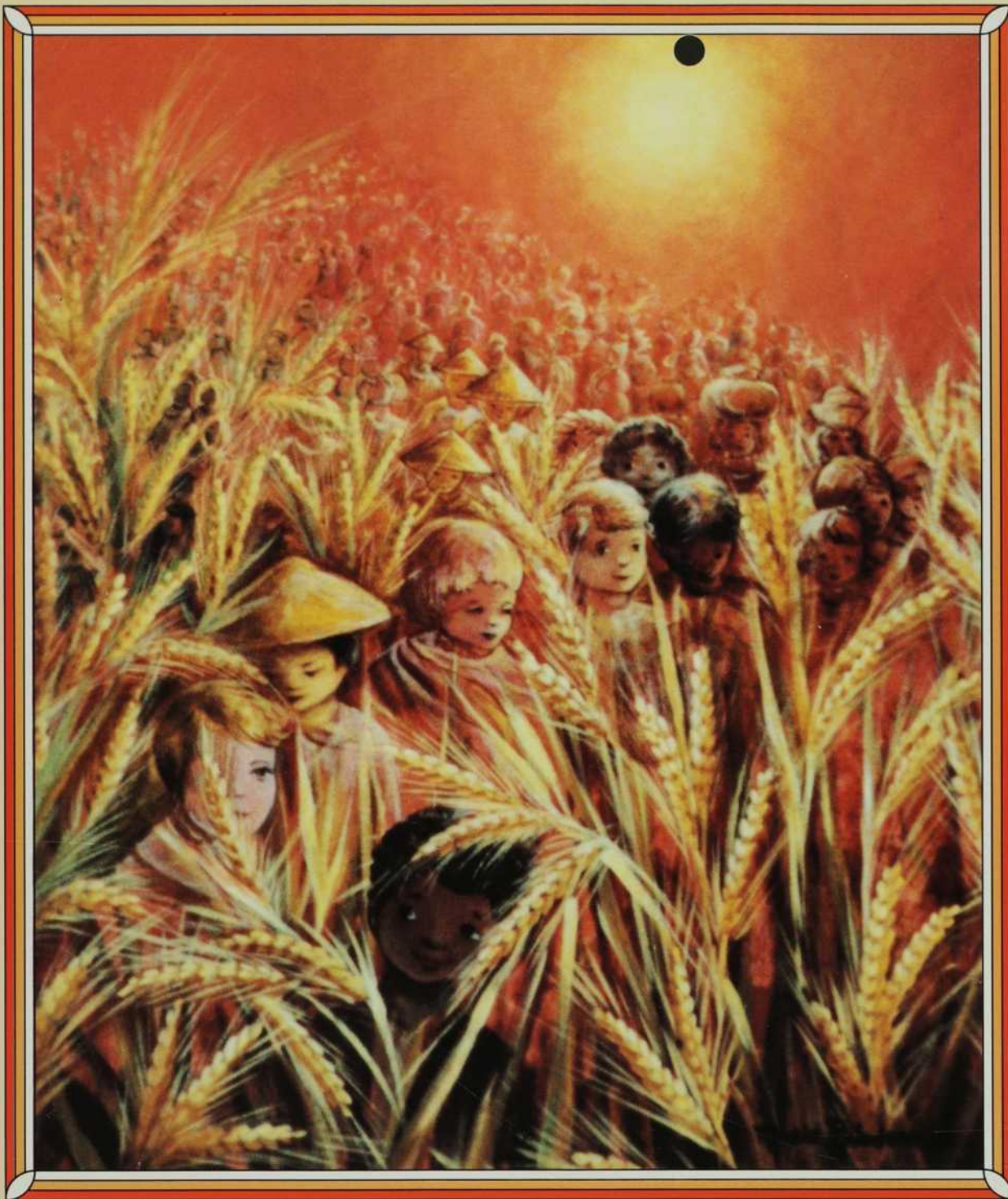
# AOÛT 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Cap-Haïtien, Noviciat (Haïti)    Maison-Mère (Canada) 2 Chipata (Zambie)    Taïpei (Taiwan) Pucallpa (Pérou)    Maison Centrale (Haïti) 2 Baures (Bolivie)					<b>1</b>
<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b> <sup>D</sup>	<b>6</b> Transfiguration	<b>7</b>	<b>8</b>
<b>9</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b> <sup>O</sup>	<b>14</b>	<b>15</b> Assomption de Marie
<b>16</b>	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b> <sup>D</sup>	<b>22</b> Marie, Reine du monde
<b><math>\frac{23}{30}</math></b>	<b><math>\frac{24}{31}</math></b>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b> <sup>O</sup>	<b>29</b>

Votre générosité rend possible notre apostolat en mission



Les Sœurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 121, av. Maplewood, Outremont, Qc. H2V 2M2



*"...tous ces blés  
se changèrent  
en têtes d'enfants." D.T.*

**AOÛT**

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
$\frac{23}{30}$	$\frac{24}{31}$	25	26	27	28	29

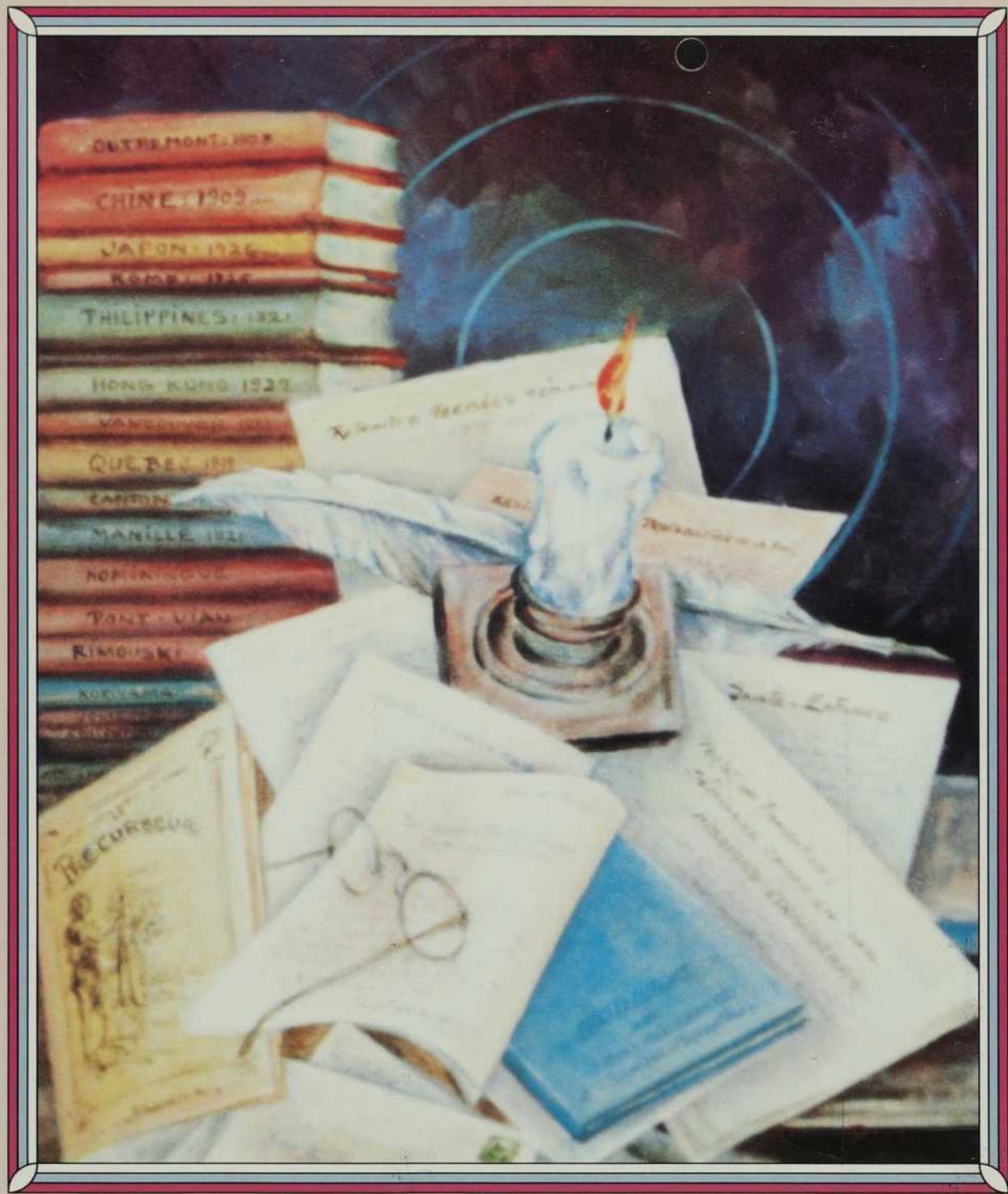
**OCTOBRE**

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# SEPTEMBRE 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2	3 <sup>D</sup>	4	5
6	7	8 Nativité de Marie	9	10	11	12 <sup>O</sup>
13	14	15	16	17	18	19 <sup>O</sup>
20	21	22	23	24	25	26 <sup>O</sup>
27	28	29	30		MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Ste-Dorothée (Laval) Rue Plantagenet (Montréal) Baguio (Philippines) Taipei No 27 (Taiwan) Cochabamba I.E.R. (Bolivie) Mindoro (Philippines) Les Côteaux (Haïti)	

Nos frères et soeurs des missions vous disent "Merci"!



*"C'est par l'apostolat  
que nous exprimons  
notre reconnaissance."D.T.*

**SEPTEMBRE**

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

**NOVEMBRE**

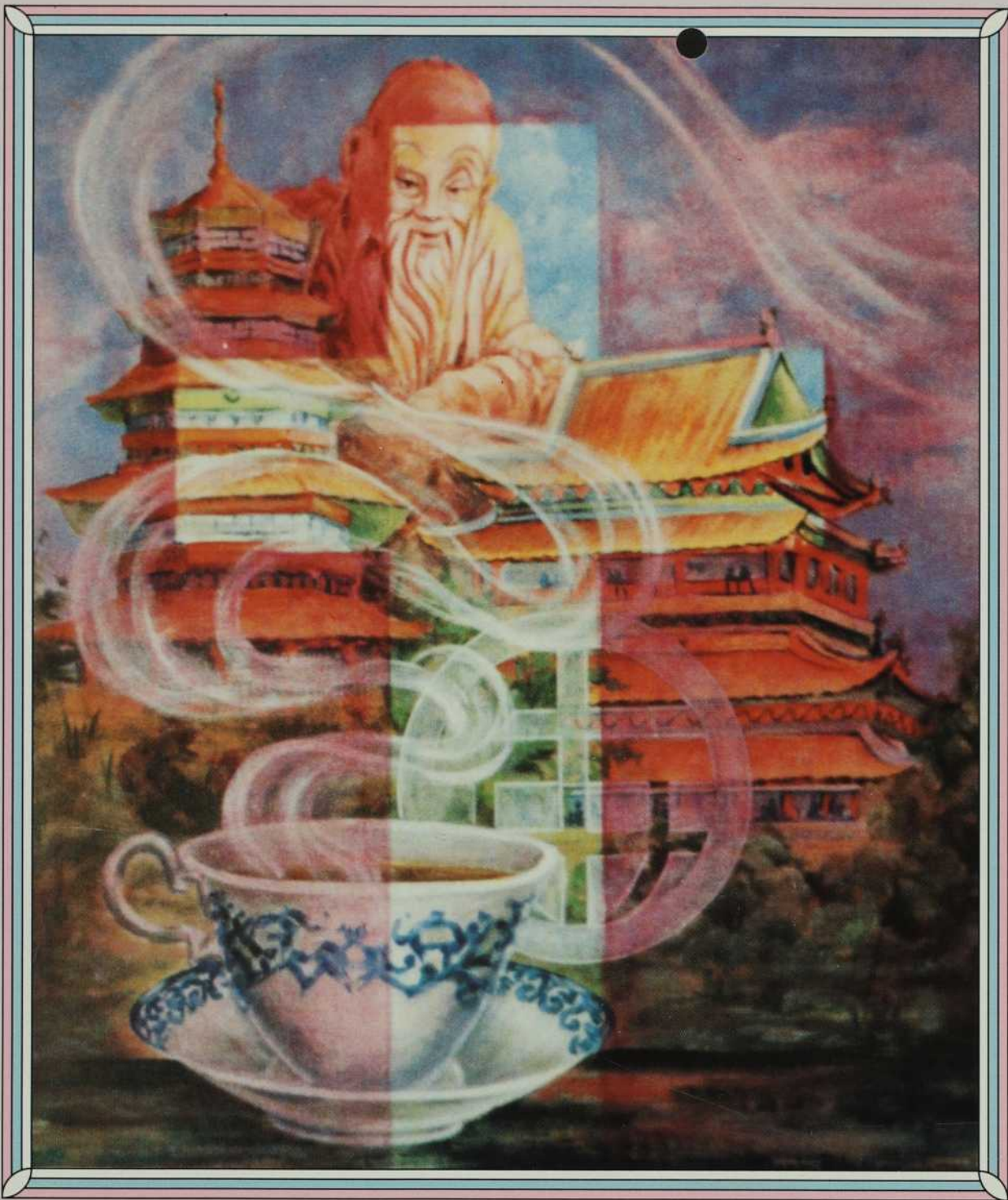
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

# OCTOBRE 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	<p>MESSSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE</p> <p>Kanyanga (Zambie) Rue de Londres (Montréal)            Rimouski (Canada) 2 Lima, Noviciat (Pérou)            Port-Salut (Haïti) 28 Goulburn (Ottawa)            Tak Sun (Hong Kong)</p>			<p><b>1</b></p> <p>Décès de Délia Tétreault</p>	<p><b>2</b></p> <p>Saints Anges</p>	<p><b>3</b><sup>D</sup></p>
<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<p><b>7</b></p> <p>Notre Dame du Rosaire</p>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
<b>11</b> <sup>o</sup>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>
<p><b>18</b></p> <p>Dimanche des Missions</p>	<b>19</b> <sup>d</sup>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>
<b>25</b> <sup>•</sup>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>

Pourquoi ne pas abonner un(e) ami(e) à la revue LE PRÉCURSEUR?





*"Allez jusqu'au bout  
du monde pour faire  
connaître le bon Dieu." D.T.*

**OCTOBRE**

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**DÉCEMBRE**

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

# NOVEMBRE 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
<b>1</b> Tous les saints	<b>2</b> <sup>D</sup> Commemoration des défunts	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>
<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b> <sup>O</sup>	<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>
<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b> <sup>D</sup>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b> Présentation de Marie
<b>22</b> Christ Roi	<b>23</b>	<b>24</b> <sup>°</sup>	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>
<b>29</b> Avent	<b>30</b>			MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Napo (Pérou) La Havane (Cuba) 2 Katete (Malawi) Ave Murray (Québec) 2 Santa Luzmila (Pérou) Ave Glynn (Ottawa)		

Un abonnement à la revue **LE PRÉCURSEUR** comme cadeau de Noël!



*"Pour être missionnaire,  
il faut être joyeuse,  
toujours joyeuse." D.T.*

### NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

### JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
$\frac{24}{31}$	25	26	27	28	29	30

# DÉCEMBRE 1992

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2 <sup>D</sup>	3	4	5
6	7	8 Immaculée Conception	9 <sup>O</sup>	10	11	12
13	14	15	16 <sup>D</sup>	17	18	19
20	21	22	23	24 <sup>•</sup>	25 Nativité du Seigneur	26
27	28	29	30	31	MESSES À VOS INTENTIONS DE PAR LE MONDE Mzambazi (Malawi) Malita (Philippines) Noviciat (Madagascar) St-Sulpice (Canada) 2 Ave. Maplewood (Outremont) Holguín (Cuba)	

Célébrez Noël en solidarité avec les missions

# SOEURS MISSIONNAIRES DE L'IMMACULÉE-CONCEPTION

## BOLIVIE

- BAURES:** (Baures) Casilla 34, Trinidad Beni, Bolivia, América del Sur  
**COCHABAMBA:** Calle La Paz 0.159, Casilla 1667 Cochabamba, Bolivia, América del Sur  
**COCHABAMBA:** I.E.R. Casilla 731 Cochabamba, Bolivia, América del Sur  
**HUANCARANI:** (Huancarani) Llallagua Dpto Potosí, Bolivia, América del Sur

## CANADA

- OUTREMONT:** **Maison Générale Procure des Missions** 121, av. Maplewood, Outremont, Qc Canada H2V 2M2  
**OUTREMONT:** **Maison-Mère**, 314, Ch. Ste-Catherine, Outremont, Qc Canada H2V 2B4  
**MONTREAL:** **Maison Provinciale**, 4450, rue St-Hubert, Montréal, Qc Canada H2J 2W9  
**MONTREAL:** **Maison Provinciale**, 64, rue Somerville, Montréal, Qc Canada H3L 1A2  
**JOLIETTE:** 750, rue St-Louis, Joliette, Qc Canada J6E 2Z8  
**LABELLE:** C.P. 368, Labelle, Qc Canada J0T 1H0  
**LAVAL:** 100, Place Juge Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Laval, Qc Canada H7G 1A4  
**LAVAL:** 140, Place Juge Desnoyers, Pont-Viau, Ville de Laval, Qc Canada H7G 1A4  
**LAVAL:** 564, rue Janson, Ste-Dorothée, Ville de Laval, Qc Canada H7X 2J2  
**LONGUEUIL:** 645, rue St-Thomas, Longueuil, Qc Canada J4H 3A7  
**MONTREAL:** 5550, rue Louis-Colin, Montréal, Qc Canada H3T 1T7  
**MONTREAL:** 5720, rue Plantagenet, Montréal, Qc Canada H3S 2K3  
**MONTREAL:** 7535, rue St-Dominique, Montréal, Qc Canada H2R 1X4  
**OTTAWA:** 28, Ave Goulburn, Ottawa, Ont. Canada K1N 8C8  
**OTTAWA:** 236, Ave Glynn, Ottawa, Ont. Canada K1K 1S3  
**OUTREMONT:** 125, av. Maplewood, Outremont, Qc Canada H2V 2M2  
**QUEBEC:** 1060, av. du Parc, Québec, Qc Canada G1S 2W7  
**QUEBEC:** 1044, rue Murray, Québec, Qc Canada G1S 3B6  
**RIMOUSKI:** 225, St-Germain Ouest, Rimouski, Qc Canada G5L 4B9  
**ST-JEAN-SUR-RICHELIEU:** 430, rue Champlain, St-Jean-sur-Richelieu, Qc Canada J3B 6W8

- ST-LAURENT:** 2100, rue De Londres, Ville St-Laurent, Qc Canada H4L 3A6  
**ST-SULPICE:** 1600, rue Notre-Dame St-Sulpice, Qc Canada J0K 3J0  
**TROIS-RIVIERES:** 466, rue Bonaventure, Trois-Rivières, Qc Canada G9A 2B4  
**VANCOUVER:** 2950 Prince Edward St, Vancouver, B.C. Canada V5T 3N3

## CHILI

- ANCUD:** Calle Errázuriz 227, Casilla 282 Ancud (Chiloé) Chile, América del Sur

## CUBA

- COLÓN:** Máximo Gómez 311, Apartado 21 Colón, Matanzas, Cuba, 42400  
**HOLGUIN:** Iglesia Cat. Prado y Revolución - RPTO Vista Alegre, Holguín, Cuba, 80100  
**LA HABANA:** Calle 146, No 904 - Entre 9NA Y 11 Mariano 16, Ciudad Habana, Cuba, 12100  
**LOS PALACIOS:** Micro Brigada - Edificio 9 - Apt. 3 Los Palacios, Pinar del Río, Cuba, 22900

## HAÏTI

- PORT-AU-PRINCE:** **Maison Provinciale** (Delmas) C.P. 1085 Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles  
**PORT-AU-PRINCE:** **Maison Centrale**, C.P. 1085 Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles  
**CAP-HAITIEN:** **Noviciat**, C.P. 81 Cap-Haitien, Haïti, Les Antilles  
**CHANTAL:** (Chantal) Via C.P. 63 Les Cayes, Haïti, Les Antilles  
**HINCHE:** (Hinche) Via C.P. 1085 Port-au-Prince, Haïti, Les Antilles  
**LES CAYES:** C.P. 63, Les Cayes, Haïti, Les Antilles  
**LES CÔTEAUX:** (Les Côteaux) Via C.P. 63 Les Cayes, Haïti, Les Antilles  
**PORT-SALUT:** (Port-Salut) Via C.P. 63 Les Cayes, Haïti, Les Antilles  
**TROU-DU-NORD:** (Trou-du-Nord) Via C.P. 81 Cap-Haitien, Haïti, Les Antilles

## HONG KONG

- KOWLOON:** Provincial House, Tak Oi Convent 8 Tsz Wan Shan Road, Kowloon, Hong Kong  
**KOWLOON:** **Good Hope Convent**, 381 Jat's Incline Kowloon, Hong Kong

- KOWLOON:** TAK SUN SCHOOL, 103 Austin Road Kowloon, Hong Kong

## ÉTATS-UNIS

- Mc NEAL:** Rt. 1, Box 83 B Mc Neal, Arizona - U.S.A. 85617

## JAPON

- TOKYO:** **Provincial House**, 8-13-16 Fukazawa Setagaya-ku, Tokyo 158, Japan  
**AIZU WAKAMATSU:** 1-49 Nishi Sakae-machi Aizu Wakamatsu 965, Fukushima ken, Japan  
**KORIYAMA:** (Maria-En) 3-8 Momomidai Koriyama shi 963, Fukushima ken, Japan  
**KORIYAMA:** (Delia Kan) 102 Furuyashiki, Ohtsuki-machi, Koriyama shi 963-02, Fukushima ken, Japan

## MADAGASCAR

- ANTANANARIVO:** **Maison Provinciale**, Lot II-J-4 bis Ivandry, Antananarivo, Madagascar 101  
**ANTANANARIVO:** Tsamarasay, Antananarivo, Madagascar 101  
**AMBOHIBARY:** Ambohinary - Sambaina, L.T.A. Madagascar 111  
**ANTSIRABE:** **Noviciat**, Lot 02F10, Route d'Ambositra B.P.207, Antsirabe, Madagascar 110  
**MORONDAVA:** B.P. 53, Morondava, Madagascar 619

## MALAWI

- MZIMBA:** **Provincial House**, P.O. Box 47 Mzimba, Malawi, Central Africa  
**KASEYE:** P.O. Box 100, (Kaseye) Chitipa, Malawi, Central Africa  
**KATETE:** P.O. Box 48, (Katete) Champira, Malawi, Central Africa  
**MZAMBAZI:** P.O. Box 3, (Mzambazi) Euthini, Malawi, Central Africa  
**MZUZU:** P.O. Box 24, (Marymount Girls' Secondary School) Mzuzu, Malawi, Central Africa  
**RUMPHI:** P.O. Box 20, (Rumphi Residence, St-Patrick Seminary) Rumphi, Malawi, Central Africa

## PÉROU

- LIMA:** CASA PROVINCIAL, Francisco de Orellana 338 Lima 5, Perú, América del Sur  
**LIMA:** Napo 1124, Lima 5, Perú, Am. del Sur

- LIMA:** NOVICIADO, Calle Moyobamba 281 Lima 13, Perú, América del Sur  
**LIMA:** Santa Luzmila, Apartado 5611 Lima 100, Perú, América del Sur  
**LIMA:** Napo 1317, Breña, Lima 5, Perú, América del Sur  
**PUCALLPA:** Atahualpa 853, Casilla 241 Pucallpa, Perú, América del Sur  
**SAN JUAN DE MIRAFLORES:** San Juan de Miraflores, Casilla 241, Pucallpa, Perú, América del Sur  
**YAURI:** Yauri, Provincia de Espinar, Dpto Cuzco Perú, América del Sur

## PHILIPPINES

- GREENHILLS:** **Provincial House**, P.O. Box 468, 1502 Greenhills, Metro Manila, Philippines  
**BAGUIO CITY:** **Noviciate**, P.O. Box 30 2600 Baguio City, Philippines  
**DAVAO CITY:** P.O. Box 25, 8000 Davao City, Philippines  
**GAGALANGIN:** (I.C.A.M.) 2212 S. del Rosario St 1012 Gagalangin, Tondo, Manila, Philippines  
**GREENHILLS:** (I.C.A.) P.O. Box 326 1502 Greenhills, Metro Manila, Philippines  
**MATI:** (I.H.M.A.) 8200 Mati Davao Oriental, Philippines  
**MALITA:** 8012 Malita, Davao del Sur, Philippines  
**MINDORO:** 5105, Santa Cruz Mindoro Occidental, Philippines

## TAIWAN

- TAIPEI:** **Provincial House**, 30, Lane 148, Fu Hsing South Road, Section 2, Taipei 106, Taiwan, R.O.C.  
**TAIPEI:** 25 5/F Lane 148, Fu Hsing South Road, Section 2, Taipei 106, Taiwan, R.O.C.  
**KUANHSI:** 121 Chen I Lu, Kuanhsi, Hsinchu Hsien 306 Taiwan, R.O.C.

## ZAMBIE

- CHIPATA:** P.O. Box 510107 Chipata, Zambia, Central Africa  
**KANYANGA:** P.O. Box 530150, (Kanyanga) Lundazi, Zambia, Central Africa  
**CHIPATA:** NOVICIATE, P.O. Box 510069 Chipata, Zambia, Central Africa

## LE PRÉCURSEUR

Revue bimestrielle  
d'information missionnaire  
publiée par  
les Soeurs Missionnaires  
de l'Immaculée-Conception

**Date de parution:** septembre 1991

**Rédactrice en chef:**  
Marie-Paule Sanfaçon, m.i.c.

**Collaboratrices à la rédaction:**  
Gilberte Bleau, m.i.c.  
Pauline Williams, m.i.c.

**Maquettiste:**  
Huguette Van Roey-Blain

**Promotion:**  
Gemma De Grandpré, m.i.c.  
Doris Trottier, m.i.c., adjointe

**Secrétariat et Diffusion:**  
Christine Desrochers  
Equipe de M.I.C. et de laïcs dirigée  
par Lucille La Salle, m.i.c.

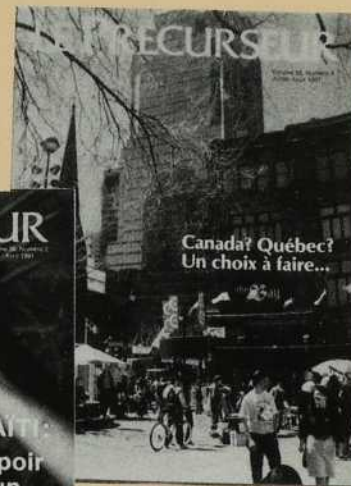
**Pour tout changement d'adresse,**  
s'il vous plaît, faire parvenir  
l'ancienne et la nouvelle.  
En renouvelant votre abonnement,  
s'il vous plaît, inclure votre numéro  
d'abonné.

**Adresse: "LE PRÉCURSEUR"**  
C.P. 157  
Succ. Laval-des-Rapides  
Ville de Laval, Qué., Canada  
H7N 4Z4  
tél.: (514) 663-6460

**Imprimerie:**  
Interweb 1981 Inc.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale  
du Québec ISBN 0315-9671  
Courrier de deuxième classe.  
Enregistrement no 0357.  
Port de retour garanti.  
Membre de l'Association canadienne  
des périodiques catholiques (ACPC).

Imprimé au Canada



## Un héritage à célébrer par LE PRÉCURSEUR

Chaque numéro de la revue LE PRÉCURSEUR  
vous transporte au coeur des mentalités et des  
coutumes des peuples où les Soeurs M.I.C. vivent la mission.

### Vite, abonnez-vous!

-Partagez le charisme de Délia Tétreault  
-Devenez missionnaires avec nous

### Un abonnement

...aide à répandre la Bonne Nouvelle de paix  
et d'amour du Christ  
...aide à partager avec nos frères et soeurs des missions  
...aide à subvenir aux besoins de nos missionnaires

### De plus:

Deux messes à vos intentions ou pour les défunts  
de votre famille sont célébrées chaque semaine  
dans une de nos maisons à travers le monde.

### LE PRÉCURSEUR

- 1 an : 7.00\$
- soutien (1 an) : 10.00\$
- 3 ans : 20.00\$
- à vie : 100.00\$
- à l'étranger 1 an : 15.00\$

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

POUR CORRESPONDANCE:  
C.P. 157  
Succ. Laval des Rapides  
Ville de Laval, Québec  
H7N 4Z4

La date d'expiration de votre  
abonnement apparaît au-dessus  
de votre adresse.  
Nous vous conseillons de  
renouveler votre abonnement  
deux mois avant son expiration.  
Pour toute correspondance  
indiquez votre numéro d'abonné.

PORT DE RETOUR GARANTI



*Que l'Action de grâces jaillisse partout, du coeur de tous  
les humains, dans le temps et pour les siècles des siècles!*